

CZ

Návod pro autonabíječky FIXED

Přečtěte si tento manuál a zejména bezpečnostní upozornění před použitím produktu. Uchovejte manuál pro případné budoucí použití, zahrňte ho při předání výrobku třetí straně. RECALL s.r.o. není zodpovědná za újmu nebo poškození na zdraví nebo na majetku vyplývající z nesprávného použití výrobku.

Bezpečnostní upozornění – nabíječka

Nepoužívejte produkt během řízení. Udržujte všechny připojené kabely mimo dosah řidiče. Nikdy nevkládejte do otvorů výrobku kovové předměty, jako jsou klíče nebo spínky na papír. Aby nedošlo k poruchám nebo poškození výrobku, vyhněte se jeho pádům, nemečtejte produkt, ničím do něj nevyvíjejte ani nezkušejte zatěžovat produkt velkým tlakem. Chraňte před vlhkostí, vodou a jinými kapalinami. Jestliže produkt přijde do styku s vodou, vlhkostí nebo jakoukoliv kapalinou, nepoužívejte jej aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem či poškození produktu. Nevystavujte váš produkt zdroji tepla, přímému slunečnímu světlu, nepokládejte na topení, kamna nebo jiné zdroje tepla jako například palubní deska v automobilu v létě. Nikdy nepoužívejte produkt bez dozoru. Během provozu může být povrch horký. Nižím produkt nepřikrývejte během použití. Nikdy produkt nepoužívejte když se přemísťte z chladu do tepla. Může se vytvořit kondenzace a dójt k poškození produktu. Vyčkejte než produkt dosáhne pokojové teploty. To může trvat několik hodin. Teplota použití: 0–40 °C. Nesnažte se jakkoliv upravovat, opravovat nebo rozebírat výrobek. Pokud je produkt poškozený, nepoužívejte jej. Nikdy nepoužívejte agresivní čističí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky pro čištění, protože mohou poškodit povrch nebo funkčnost produktu. Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponožte výrobek do vody nebo jiné kapaliny. Uvnitř produktu nejsou žádné uživatelem opravitelné části. Nikdy produkt nerozebírejte. Uchovujte produkt mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické přístroje bez dozoru. Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem. Mohou spolknout malé části a udusit se.

Použití – nabíječka

1. Před nabíjením vašeho zařízení, se ujistěte, že jeho technická charakteristika (napětí, proud) je kompatibilní s nabíječkou.
2. Připojte USB kabel od vašeho zařízení k vašemu zařízení.
3. Připojte USB kabel od vašeho zařízení do USB portu nabíječky.
4. Zastrčte nabíječku do autozásuvky (12 or 24 V DC) vašeho automobilu. Zařízení se začne nabíjet. Automaticky se ukončí, když je nabíjení kompletní.
5. Po použití odpojte nabíječku z autozásuvky a USB kabel z nabíječky a z vašeho zařízení.


Čištění – nabíječka

Před čištěním odpojte všechny kabely./Je-li to nutné, očistěte nabíječku vlhkým hadříkem a před použitím ji nechte úplně vyschnout./Pro odstranění prachu na konektorech použijte čistou kartáč s měkkými, dlouhými štětinami./Nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čističí prostředky./Ujistěte se, že do přístroje nepronikla žádná voda ani jiné kapaliny.

Skladování

Uchovávejte produkt v čistém a suchém prostředí. Nenechávejte jej na přímém slunečním světle.

Likvidace produktu

- 
- (Plati v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů). Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi. To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vylučuje negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

Technická specifikace – nabíječka

Vstup: 12/24 V DC
Teplota použití: 0-40 °C



Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společností RECALL s.r.o. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Dovoz: RECALL s.r.o., Kubatova 6, Ceske Budejovice, 37004, CZECH REPUBLIC
Vyrobeno v Číně

SK

Návod pre autonabíjačky FIXED

Přečítajte si tento manuál a najmä bezpečnostné upozornenie pred použitím produktu. Uchovajte manuál pre prípadné budúce použitie, zahrňte ho pri predaní výrobku tretej strane. RECALL SK s.r.o. nie je zodpovedná za ujmu alebo poškodenie na zdraví alebo na majetku vyplývajúceho z nesprávneho použitia výrobku.

Bezpečnostné upozornenie – nabíjačka

Nepoužíajte produkt počas riadenia. Udržujte všetky pripojené káble mimo dosah vodiča. Nikdy nevkladajte do otvorov výrobku kovové predmety, ako sú kľúče alebo spínky na papier. Aby nedošlo k poruchám alebo poškodeniu výrobku, vyhnite sa jeho pádom, nestlačte produkt, ničím do neho nevyvíjajte ani neskúšajte zatážovať produkt veľkým tlakom. Chráňte pred vlhkosťou, vodou a inými kvapalinami. Ak produkt príde do styku s vodou, vlhkosťou alebo akoukoľvek kvapalinou, nepoužívajte ho aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom či poškodeniu produktu. Nevystavujte váš produkt zdroju tepla, priamemu slnečnému svetlu, nepokladajte na kúrenie, kachle alebo iné zdroje tepla ako napríklad palubná deska v automobile v lete. Nikdy nepoužívajte produkt bez dozoru. Počas prevádzky môže byť povrch horúci. Ničím produkt nepřikrývajte počas používania. Nikdy produkt nepoužívajte keď sa premiestnite z chladu do tepla. Může sa vytvorit kondenzácia a dôjsť k poškodeniu produktu. Vyčkejte než produkt dosiahne izbovej teploty. To môže trvať niekoľko hodín. Teplota použitia: 0–40 °C. Nesnažte sa akokoľvek upravovať, opravovať alebo rozeberať výrobok. Pokiaľ je produkt poškodený, nepoužívajte ho. Nikdy nepoužívajte agresívny čistiaci prostriedok, alkohol alebo iné chemické roztoky pre čištenie, pretože môžu poškodiť povrch alebo funkčnosť produktu. Pred zahájením čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponožajte výrobok do vody alebo inej kvapaliny. Vo vnútri produktu nie sú žiadne užívateľom opraviteľné časti. Nikdy produkt nerozebírejte. Uchovajte produkt mimo dosah detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické prístroje bez dozoru. Uistite sa, že sa deti nehrajú s plastovým obalom. Môžu prehltnúť malé časti a udusiť sa.

Použitie – nabíjačka

1. Pred nabíjaním vášho zariadenia, sa uistite, že jeho technická charakteristika (napätie, prúd) je kompatibilná s nabíjačkou.
2. Pripojte USB kábel od vášho zariadenia k vášmu zariadeniu.
3. Pripojte USB kábel od vášho zariadenia do USB portu nabíjačky.
4. Zastrčte nabíjačku do auto zásuvky (12 or 24 V DC) vášho automobilu. Zariadenie sa začne nabíjať. Automaticky sa ukončí, keď je nabíjanie kompletné.
5. Po použití odpojte nabíjačku z auto zásuvky a USB kábel z nabíjačky a z vášho zariadenia.


Čistenie – nabíjačka

Pred čistením odpojte všetky káble./Ak je to nutné, očistite nabíjačku vlhkou handričkou a pred použitím ju nechajte úplne vyschnúť./Pre odstránenie prachu na konektoroch použite čistú kefkú s mäkkými, dlhými štětinami./Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky./Uistite sa, že do prístroja neprenikla žiadna voda ani iné kvapaliny.

Skladovanie

Uchovávejte produkt v čistom a suchom prostredí. Nenechávejte ho na priamom slnečnom svetle.

Likvidácia produktu

- 
- (Plati v krajinách s oddelenými systémami zberu recyklovateľných materiálov). Staré produkty nesmú byť likvidované spoločne s domácim odpadom! Pokiaľ produkt už nebude fungovať, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine. To zaisťuje, že staré výrobky sú recyklované profesionálnym spôsobom a tiež vylučuje negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu zobrazeným symbolom.

Technická špecifikácia – nabíjačka

Vstup: 12/24 V DC
Teplota použitia: 0-40 °C



Tento produkt je označený CE v súlade s ustanovením smernice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť RECALL s.r.o. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Dovoz: RECALL SK s.r.o., Priemyselná 5/C, Trnava, 917 01 SLOVAKIA
Vyrobené v Číne

US/UK

Instruction manual for FIXED car charges

Please read this manual and, particularly, the safety precautions prior to first use of the product. Store this manual in a safe place for future reference and include it when you are going to hand the product over to a third party. RECALL s.r.o. is not responsible for any injury or damage to health or property resulting from improper use of the product.

Safety warnings – charger

Do not use the product while driving. Keep all attached cables out of the driver's reach. Never place any metal objects such as keys or paper clips into the product openings. To avoid malfunctions or damage to the product, do not let the product drop, do not squeeze the product, do not cut the product surface nor put too much pressure on it. Protect it from excess humidity, water and other liquids. If the product comes into contact with water, excess humidity or other liquids, do not use the product otherwise there is a risk of electric shock. Do not expose the product to heat sources, direct sunlight, do not place it on heaters, stoves or other heat sources such as a dashboard in a car in the summer. Do not use the product unattended. The surface of the product may get hot during operation. Do not cover the product with any objects during operation. Do not use the product immediately when it is moved from a cold area to a hot area. Water condensation can occur and may damage the product. Wait till the product reaches room temperature. It may take several hours. Operating temperature: 0 - 40 °C. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product in any way. If the product is damaged, do not use it. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical cleaning solutions, as they may damage the surface or functionality of the product. Disconnect all attached cables before cleaning. Do not immerse the product in water or other liquid. There are no user-serviceable parts inside the product. Never disassemble the product. Keep the product out of the reach of children. Never allow children or people with disabilities to use electrical appliances without supervision. Make sure the children do not play with the plastic wrapper. They can swallow small parts and suffocate.

Usage - charger

1. Before charging your device, make sure that the technical specifications of the device (voltage, current) are compatible with the characteristics of the charger.
2. Connect the USB cable to your device.
3. Connect the USB cable from your device to the charger's USB port.
4. Plug the charger into a car socket (12 or 24 V DC) of your car. The device will start charging. It will automatically stop when charging process is complete.
5. After use, disconnect the charger from the car socket and the USB cable from the charger and your device.


Cleaning - charger

Unplug all cables prior to cleaning. / If necessary, clean the charger with a damp cloth and allow it to dry completely before use. / Use a clean brush with soft, long bristles if you attempt to remove dust on the connectors. / Do not use any solvents, corrosive or gaseous detergents. / Ensure that no water or other liquids have got inside the device.

Storage

Keep the product in a clean, dry environment. Do not leave it in direct sunlight.

Disposal

- 
- (Applicable in countries with separate collection systems for recyclable materials). Old products must not be disposed of together with household waste! If the product will no longer work, dispose of it in accordance with applicable regulations of your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative environmental consequences. For this reason, the electrical device is marked with the symbol shown here.

Technical specifications - charger

Input: 12/24 V DC
Operating temperature: 0-40 °C



This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. By this RECALL s.r.o. declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC directives 2014/30/EU and 2011/65/EU.

Importation: RECALL s.r.o., Kubatova 6, České Budejovice, 37004, CZECH REPUBLIC
Made in China

